

[Джин Тэ-Кён].

Имя ярко светилось на экране.

Пак Чжи-Хван будто в трансе навел палец на значок вызова, но тут же получил резкий выговор.

- Я же сказал тебе слушать! Положи этот проклятый гаджет и слушай внимательно. Ты что, оглох?

- Нет... Я вас слышу.

Пак Чжи-Хван заблокировал телефон и тяжело опустился в кресло, встретившись с пылающим взглядом Пак Тэ-Сопа.

- Мало тебе было убить командира группы без разрешения?

- Этот вопрос уже решен. Разве он не обратился напрямую к главе гильдии, чтобы добиться примирения?

- Примирения? Или запугивания?

- Он был бы разочарован, услышав от вас такое.

- Что ты имеешь против Джин Тэ-Кёна и гильдии «Покой», раз привлек даже черных охотников...

- Достаточно, - прервал его Пак Чжи-Хван, - меньше знаешь - крепче спишь.

- !..

- Разве не важнее, что глава гильдии принял предложение? Не важно, было ли оно принято добровольно или по принуждению, важен результат, а не процесс.

- И как, добился желаемого результата?

В глазах Пак Чжи-Хвана появился опасный блеск. Он привык к завуалированной критике Пак Тэ-Сопа, но прямая конфронтация была в новинку.

Что же послужило толчком к этому?

- Нам стоит закончить этот спор здесь. Что случилось?

- Два часа назад поступил срочный вызов от одиннадцатой команды, - сказал Пак Тэ-Соп, тяжело дыша. Его глаза горели от волнения.

Для широкой публики гильдия «Мёндон» могла похвастаться десятью командами.

Однако это публичное лицо было лишь фасадом. Таинственная «Команда 11», о которой говорил Пак Тэ-Соп, была тайным отрядом, собранием черных охотников.

- Вы сказали, что поступил срочный вызов?

- Если глаза есть, сам посмотри.

Пак Тэ-Соп бросил на стол какой-то предмет. Это был мобильный телефон старого образца, настолько устаревший, что трудно было предположить, когда он был сделан.

Хотя история звонков была стерта, на нем выделялось одинокое сообщение, полученное за два часа до этого.

[Обнаружен нарушитель].

Короткое предложение, но оно несло в себе серьезные последствия.

- Где это произошло? - спросил Пак Чжи-Хван, закрыв телефон.

- Довольно далеко, возле какой-то безымянной горы в сельской местности. Это небезопасная зона, и поблизости нет никаких врат, поэтому туда никто не ходит.

- Были ли еще какие-нибудь сообщения?

- Если бы были, думаешь, мы бы это обсуждали?

- То есть вы говорите, что все контакты были потеряны?

- Я послал кое-кого проверить... но у меня плохое предчувствие.

Пак Чжи-Хван согласился с ним.

Семь лет назад, сразу после того, как его направили в гильдию «Мёндон», его первое задание было связано с одиннадцатой командой.

Глава гильдии «Мёндон» Пак Тэ-Соп был категорически против того, чтобы прятать и обучать преступников, но нарушать его приказы было нельзя.

В результате в отряде оказалось около тридцати черных охотников.

«Три охотника А-класса. И двадцать пять охотников В-класса».

Сила, соперничающая, а может, и превосходящая прославленную первую команду гильдии «Мёндон».

Но теперь, после этого тревожного сообщения, все стихло.

Его размышления прервала приглушенная вибрация.

Вр-р-р!

Телефон в пальто продолжал настойчиво звонить.

Сигнал неизбежно заканчивался голосовым сообщением о пропущенном вызове.

Это был уже десятый звонок. Я отправил сообщение некоторое время назад, но ответа не последовало.

«Пора действовать».

Вход в высотное здание в центре Сеула кишел людьми.

Кто-то окликнул меня, пока я наблюдал за входящими и выходящими прохожими.

– Извините, – обратился ко мне безупречно одетый мужчина.

Его лицо было угловатым, а глаза – острыми. От его крепкой фигуры исходила властная аура. Стоявший рядом с ним мужчина был таким же внушительным.

- Да, чем могу помочь? – ответил я, убрав телефон в карман.

Мужчина приостановился на долю секунды.

На приколотом к костюму значке значилось его имя и принадлежность к гильдии «Мёндон».

- Я из службы безопасности. Мы получили о вас отчет, господин.

- Я вам не «господин», но что за отчет?

- Просматривая записи камер видеонаблюдения, мы заметили, что вы уже довольно долгое время ходите перед нашим зданием... У вас здесь есть какие-то дела?

Их глаза прямо-таки излучали недоверие.

Я был одет в обычные трико, толстовку, кепку с низко надвинутым капюшоном и темные солнцезащитные очки, поэтому мое пристальное внимание к зданию вызвало подозрение.

- Господин, может, нам переместиться в другое место?

- Нет, это лишнее. И я не «господин», понятно?

- Это займет всего минуту.

Хотя в его голосе звучала вежливость, его намерения были далеки от этого.

Шух!

Почти в унисон эти двое бросились вперед.

Их уверенные лица мгновенно сменились растерянностью.

Тук.

Щелк.

- А?

- Хм?

- Вы, невоспитанные засранцы. Как вы смеее ко мне прикасаться? - произнес я, схватив их за запястья с неожиданной для них легкостью.

- Послушайте, мы просто...

- Вы можете отпустить мое запястье?

Два охотника С-ранга из команды охраны выглядели совершенно обескураженными. Даже приложив все свои силы, они не могли освободить запястья.

«Стоит ли мне преподать им урок?»

Недолго думая, я решил не обострять конфликт и отпустил их.

- Держите руки при себе.

Помассировав больные запястья, они решились,

- Вы... Охотник?

- Могу я узнать, в какой организации вы состоите, и ваше имя?

- Я Джин Тэ-Кён из гильдии «Покой».

- Что?

- Погодите, тот самый парень, который «О боже, мать вашу*»?

[Примечание: Имеется в виду интервью из 139 главы манхвы].

- Значит, вы смотрели онлайн-трансляцию...

Мне больше нравится «Спящий дракон Шанзи», чем «О боже, мать вашу». Чья это была идея?

Вздохнув, я снял свой «камуфляж». Их глаза расширились, когда они узнали, кто стоит перед ними. В их взгляде сразу же можно было заметить уважение.

- Для меня большая честь встретиться с вами лично.

- В реальной жизни вы выглядите еще лучше.

Их восхищение было очевидным, они были похожи на подростков, встретивших своего кумира. Очевидно, они не обращали внимания на скрытую напряженность.

Информация о черных охотниках была засекречена. Если бы хоть один рядовой сотрудник службы безопасности располагал такими сведениями, они бы уже давно выплыли наружу.

- Почему вы возле штаба нашей гильдии...

- Я пришел повидаться с одним знакомым.

- Вы знаете кого-то из наших?

Я достал из бумажника тонкую карточку и протянул им. Это была визитная карточка Пак Чжи-Хвана.

- Охотник первой команды, Пак Чжи-Хван?

Увидев визитку, один из охотников команды охраны спросил своего коллегу,

- Сонбэ, ты знаешь этого человека? - спросил один из охотников команды охраны, увидев визитку.

- Кого?

- На карточке написано, что это охотник Пак Чжи Хван из первой команды. Я знаю всех охотников оттуда, но этого не могу вспомнить...

- Пак Чжи-Хван, Пак Чжи-Хван... А, точно, он. А что? Ты его тоже знаешь.

Коллега подтолкнул его локтем в бок, и того осенило.

Оба они с удивлением переводили взгляд с меня на визитку.

Что это за реакция?

Естественно, мои глаза сузились, выражая подозрение, хотя и были скрыты за солнцезащитными очками.

- Вы близки с охотником Пак Чжи-Хваном? – спросил один из охотников, не подозревая о моей реакции.

- Мы были одноклассниками в средней школе.

- А, так вы были друзьями.

Я слегка улыбнулся.

- Возможно, по крайней мере пока что.

- Простите?

- Просто шутка.

А может, и нет.

Не обращая внимания на мои размышления, охранники продолжили,

- Итак, вы пришли навестить охотника Пак Чжи-Хвана? – продолжили охотники, не обращая внимания на мои размышления.

- Да, он не отвечал на звонки, и дома его тоже не было. Я подумал, что смогу найти его на работе.

- Приносим свои извинения за недоразумение.

- Вы просто выполняли свою работу, не беспокойтесь об этом. Чжи-Хван внутри?

- Скорее всего, сегодня его тоже не будет, – ответил старший из охранников.

- Сегодня тоже?

- Да, он не часто приходит на работу. Если говорить о частоте, то, может быть, раз в месяц? Я здесь уже почти год и видел его всего несколько раз. А этот парень здесь всего месяц...

- Похоже, охотники из гильдии «Мёндон» нечасто приходят на работу.

- У них здесь своеобразные порядки.

Любопытно.

Никогда не слышал, чтобы охотники, входящие в гильдию, так редко посещали работу.

Вопрос, затаившийся в глубине моего сознания, стал еще глубже.

- Может быть, вы свяжетесь с Чжи-Хваном? Полагаю, у гильдии есть специальные линии связи со своими членами, - заговорил я, скрывая свое любопытство.

- Ну, как бы это сказать...

Они обменялись неуверенными взглядами, и я решил подсластить сделку.

- Я пришел обсудить совместный рейд. Возможно, я даже смогу добавить еще одного или двух членов...

- Правда?

- Вы серьезно?

Конечно, нет.

- У вас обоих ранг С, верно? - продолжил я, сделав вид, что все в порядке.

- Да, да.

- Как вы узнали?

- Это видно с первого взгляда. Но мне кажется, что с вашими навыками вы зря растрачиваете свой потенциал в команде безопасности.

Честно говоря, команда охраны считается вспомогательной ролью в гильдии.

Зачем отправлять способных охотников на охрану? Их участие в рейдах, несомненно, принесет больше пользы.

Эта истина не осталась для них незамеченной. В их глазах заблестела вновь обретенная надежда.

- Мы сейчас же свяжемся с ним!

- Спасибо.

- Вам еще что-нибудь нужно?..

- Могу я осмотреть штаб гильдии? Я могу подождать Чжи-Хвана внутри.

- Да. Да. Конечно.

В то время как старший из них пытался меня задобрить, лицо младшего охотника было суровым.

Если он здесь всего месяц, то, вероятно, все еще полон страсти и преданности.

- Я не думаю, что это приемлемо.

- Что? Этот ублюдок...

- Я тоже очень уважаю охотника Джин Тэ-Кёна. Но мы не должны нарушать протоколы гильдии.

- Эй, парень!

Вслед за внезапной вспышкой старшего охранника последовал тихий извиняющийся ропот, когда его глаза устремились на меня.

- Ты что, с ума сошел? Это врата А-ранга. Даже гниение в отряде безопасности в течение трех лет не дает такой возможности.

- Тогда, по крайней мере, мы должны сначала доложить командиру группы...

- Ты такой узколобый. Почему мы должны отчитываться только за быструю экскурсию? Мы же говорим об охотнике Джин Тэ-Кёне.

- Неважно, как вы это видите, но мы должны...

- Ты можешь мыслить чуть более гибко? М?

- Гибко?

- В такие моменты я был бы признателен, если бы вы воздержались от таких неосторожных слов. Это неприятно, - ответил младший охранник с напряженным лицом.

- Ха... ты, должно быть, сумасшедший. Ты хочешь превратить свою жизнь в гильдии в ворох проблем?

Ну и дела.

Глубоко выдохнув, я решил вмешаться.

Младший сделал нерешительный шаг назад, а затем вызывающе выпрямился.

- Вы... Вы хотите что-то сказать?

- Не совсем, я просто впечатлен.

- Простите?

- Ты так предан своей работе. Позже, когда я встречу с главой гильдии «Мёндон», я обязательно упомяну, что здесь есть такой талантливый человек.

- Главой гильдии?

- Да. Чжи-Хван упоминал, что познакомит меня с главой гильдии. Я обязательно упомяну ваше имя, когда придет время.

Мой взгляд остановился на бейдже с его именем.

- Охотник Ким Чхоль-Су.

Глаза Ким Чхоль-Су загорелись от вновь обретенной гордости.

- Теперь я могу войти? - спросил я, приветливо улыбнувшись.

- Иррашаймаса! - ответил Ким Чхоль-Су с заметным энтузиазмом.

[Примечание: так написано и в оригинале. Это слово буквально значит «проходите» на

японском].

- Ах, да. Аригато.

[Примечание: Не думаю, что нужно пояснять, но просто на всякий случай. ГГ благодарит его на японском].

Перед нами возвышалось внушительное двадцатизэтажное здание гильдии.

Ловко обойдя возражения младшего, болтливый старший охотник начал свою неформальную экскурсию.

- С 1-го по 9-й этаж находятся гражданские отделы, такие как налоговый, бухгалтерский, корпоративный и т. д. С 10-го по 19-й этаж, на каждом этаже располагаются рейдовые группы.

- А 20-й этаж?

- Очевидно, там находятся глава гильдии и члены совета директоров.

- Понятно.

- Первая команда - это элита гильдии, поэтому они находятся на 19-м этаже.

Динь.

Как только слова слетели с его губ, двери лифта открылись. Я выбрал 19-й этаж и приготовился подниматься, когда тишину нарушил голос.

- Эй, эй! Подождите!

Быстро среагировав, старший Охотник зажал кнопку открытия дверей.

Как только двери раздвинулись, вошел мужчина средних лет с редющей шевелюрой, едва удостоив нас взглядом.

Он незаметно прикрыл трубку своего телефона, отвечая на звонок,

- Да, да. Нет, это просто лифт. Да.

Его окружала напряженная аура.

«Охотник А-ранга?»

Когда мужчина средних лет вошел, я незаметным жестом указал на застывшего старшего охотника с выражением лица «кто это?». Старший охотник незаметно поднял один палец и ухмыльнулся.

«Командир 1-й группы».

Теперь понятно, почему он не нажал на кнопку этажа.

Естественно, будучи лидером первой команды, он должен был отправиться на 19-й этаж. Я внимательно слушал его разговор.

А в следующий момент мои уши уловили знакомый голос.

- Ты хочешь сказать, что погибло двадцать восемь человек? Сейчас же...

- ...

По позвоночнику пробежала дрожь. Знакомый голос в сочетании с числом двадцать восемь.

«Это он».

Почти непроизвольно моя рука сорвалась с места.

Бам!

- Эй, кто ты!..

- Пак Чжи Хван. Ты гребаный ублюдок, - с желчью прокричал я в трубку, схватив командира группы за горло.

<http://tl.rulate.ru/book/81685/5394144>